

ESPECTACULOS Banco de Mahón

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o líquidos, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y el V.º se presenta á uno de los depósitos al plé indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede V.º presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 476 Depósitos: En Mahón, FARMACIA DE

Permin M. Martínez-Calle Pl y Margall, 1.

SACRILEGIO INAUDITO
Un motín contra la Virgen

Guadalupe 28
Ha ocurrido en Checa, pueblo de esta provincia, un suceso realmente extraordinario.

Se trata de un sacrilegio cometido por las señoras más piadosas del pueblo, y en el hecho interviene ya las autoridades judiciales.

El cura de Checa, que es apreciable señor muy aficionado a la pintura modernista, consideró que se había en lamentable estado de abandono la imagen de una Virgen muy venerada por sus feligresas.

Realmente era así. El trozo de cerezo tallado que representaba a la Madre de Dios, lo había spoillado el tiempo y la cáscara de pintura que cubría el rostro y las manos aparecía agrietada y descorchada en muchos sitios.

Fiel a las prácticas corrientes en la iglesia, que aconsejan el embadurnamiento de las obras artísticas, el buen cura de Checa llamó a un pintor, cuyo nombre se ignora, pero que bien pudiera ser uno de los que han obtenido primera medala últimamente, y le dió el encargo de restaurar el cerezo.

Se puso el hombre a trabajar, y dejó a la Santísima Virgen como nueva.

Tal fué su esmero, que ni siquiera la conoció el sacristán cuando el artista remató la obra; y al propio párroco le dijo confidencialmente: —Nos la vamos a ganar, porque esta Virgen ya no es la misma. Y acertó el sacristán.

Cuando se exhibió a los fieles el trozo de cerezo retocado, se armó un «joín» de siete mil demonios.

—«Esta no es nuestra Virgen!»— gritaban las mujeres del pueblo. —Nos la han cambiado!

Y enfurecida al observar que la que fué rubia era morena, y que los ojos de cieo se habían convertido en pupilas de gitana, negras como el azabache, subieron tumultuosamente al altar mayor, asaltaron violentamente el camarín y despojaron de sus vestiduras a la sagrada imagen.

Primero le arrancaron el manto bordado; después un cinturón de cuero que le había ajustado al tallo el pintor; luego le alzaron la venerada túnica y la sacrosanta falda, y le desgarraron hasta la milagrosa y bendita camisa. Fué aquello un verdadero horror, llegando los sacrílegas señoras hasta el extremo de inferir cortes con arma blanca en las manos y cara de la Virgen.

En el motín intervino la fuerza pública, y las damas de Checa se disciplinaron; pero las diligencias que se instruyen aclararán el suceso y depurarán responsabilidades; y, aparte del castigo en la tierra, es probable que el cincuenta por ciento de las señoras irán irremisiblemente a los profundos infiernos.

TEATRALERIAS

El primer actor de carácter don Gaston Mantua y la actriz doña Juana Bozzo, ambos muy conocidos de nuestro público, han organizado una compañía para representar el Gran Guignol Catalán.

Han debutado en Tárrega obteniendo un éxito colosal con el siguiente programa que se las trae:

- 1.º Estreno de la imprevista dramática-terrorífica «Exit exponant», en un acto «L'Apaxce».
- 2.º L'imprevista dramática de gran sensació «La vaga general—Sabotage».
- 3.º L'imprevista fatal trágica «El Baix».
- 4.º L'imprevista trágica «Delirium tremens».

Me faltan datos de las personas que se accidentaron durante la citada representación, pero es lo cierto que algo grave debía ocurrir en ella, ya que sólo la lectura del programa pone los pelos de punta.

Los grandes rendimientos que producen las operetas ha hecho que en estos últimos tiempos se dediquen a ella hasta los más grandes maestros.

En la noche de San Juan el tan celebrado compositor Leoncavallo, autor de la preciosa ópera «Il Pagliacci», estrenó en el Teatro Constanzi de Roma, la opereta en tres actos «La Reina de las Rosas».

El libro es de forma poética, muy interesante y ofrece situaciones de gran fuerza cómica.

La música de Leoncavallo es genial, ligera, muy bien instrumentada y muy grata al oído, conceptuándola los críticos como una maravilla.

En «La Reina de las Rosas», nos pinta el autor en medio de un gran ambiente de poesía, las aventuras y correrías de un ex-rey llamado Manuel y del Príncipe heredero de Portowa, al que llaman Max.

El argumento es el siguiente:

Max, heredero del trono de Portowa, es enviado a Londres para darle la educación que corresponde a un príncipe y estando en esta ciudad se enamora perdidamente de una hermosa florista inglesa llamada Liliána, la cual, ignorando la alta estirpe de su pretendiente, corresponde a su cariño con todas las fuerzas de su alma.

La vida para los dos enamorados se desliza como en un paraíso, hasta que llega el día en que Max cumple la mayoría de edad y tiene que marchar a su patria y ocupar el trono de sus antecesores.

Max, no queriendo separarse de Liliána, consigue que ésta la acompañe a Portowa.

La reina regente se opone a los amores de Max; pero al fin, después de pelear el Trono en una tentativa revolucionaria de los reaccionarios, la reina tiene que huir, y Max y

Liliána se casan entre las cariñosas aclamaciones del pueblo.

El triunfo de Leoncavallo ha sido inmenso, pues la música es quizá la mejor que ha escrito, repitiéndose la mayor parte de los números que integran la partitura.

Es de esperar que nuestros traductores que tantos esperpentos extranjeros nos han dado a conocer, se apresurarán a verter al castellano «La Reina de las Rosas» y hasta tampoco sería de extrañar que el maestro Lleó fuese uno de los arregladores, sólo por el afán de colocar unos numeritos de su cosecha en la obra.

Habiendo enmendado la plana de Leo Fall, Franz Lehar y Straus, sólo le resta hacer lo propio con Leoncavallo.

Buen colaborador les ha salido a tan eminentes compositores.

MARGOR.

DEL MAR

Esta mañana ha fondeado el vapor «Monte Tor» procedente de Barcelona y Alcudia, habiendo sido portador de la correspondencia, pasaje y carga.

Mañana de madrugada llegará de Palma el vapor «Mahón».

Por la tarde, a las cinco, saldrá para Barcelona.

Está cargando de carbón mineral en los almacenes de «La Marítima» el pailebot «Concepción», cuyo combustible debe trasportarlo a Ciudadela en los depósitos de que se aprovisiona el vapor que hace el servicio entre dicha ciudad y Mallorca.

El Club Gimnástico de Barcelona, organiza para el día 21 del actual a bordo del vapor «Villa de Sóller» una excursión a Tarragona.

El número de excursionistas que figuran en las listas en bastante crecido.

En Palma fondeó frente a la torre del vigia de Porto-Pi, el crucero de guerra austriaco «Kaiserin Elisabeth», procedente de Argel.

El citado buque pertenece a la marina imperial austriaca y salió en viaje de instrucción del puerto de Jume el 19 de Junio, dirigiéndose a Argel.

El día 29 del pasado mes se efectuó en Greenock, con toda felicidad, la botadura del vapor «Infanta Isabel», que se construye para la casa naviera Pinillos, Izquierdo y Compañía.

El mentado buque es de gran tonelaje y de una marcha de 18 millas por hora.

Nueva-York.—Rehusados los obreros indicados por siete Compañías navieras, los Jefes de los Sindicatos obreros han proclamado la huelga general.

Se espera que 35 mil fogoneros, maquinistas y marinos y 50 mil cargadores de otros puertos se adherirán al movimiento.

Teatro Principal

A la función dada anoche a beneficio del Director de la compañía don Manuel Puértolas asistió numerosa concurrencia.

«Mujeres vienesas», partitura de Franz Lehar y libreto de don Pablo Perellada es obra floja, de muy poca enjundia y menos consistencia.

Una serie de aventuras amoroso-picarescas mal hilvanadas, con chistes forzados que se adivinan con cinco minutos de anticipación, tan de lejos se preparan.

La música ligera, de factura sencilla, no es seguramente de las mejor inspiradas compuestas por el maestro Lehar. Son mencionables un paso doble de tambores el dúo con que termina el primer acto y el final del segundo.

Compréndese cual ha sido el mérito del señor Puértolas y personal que le secunda al lograr ser aplaudidos con gran entusiasmo y espontaneidad en una obra de tales condiciones.

Natural es que los honores de la reseña sean hoy para el beneficiado después de consignar que los demás artistas, en especial Conchita Huguet, estuvieron muy bien en sus papeles.

Al aparecer en escena el señor Puértolas fué saludado por el público y durante toda la velada pudo apreciar manifestaciones de simpatía. Y es que realmente hizo milagros, probó su vocación artística, su vis escénica que ya conocíamos, al conseguir que el público no sólo entrara en una obra tan inconsistente, sino hasta que le aplaudiera. Verdad es que a quien se palmoteaba era al simpático y aplicado artista y a la compañía.

En el camerino del Director vimos espléndidos regalos con que fué obsequiado y sabemos además que se le han anunciado otros. La falta de tiempo y de lugar nos impiden detallarlos.

Una el señor Puértolas nuestra efusiva enhorabuena a los muchos plácemes y felicitaciones de que anoche fué objeto.

Teatro de Verano

A la función de cine dada anoche asistió mucha concurrencia.

Las películas fueron muy bonitas, especialmente las tituladas «Mano del fotógrafo», «Hogar paterno» y «La hija de los traperos». Del argumento de esta diremos algo:

En ausencia del marido fallece una pobre mujer y confía su hija Marieta a unos traperos que la llevan con ellos.

Diez años más tarde Marieta es modista y su padre regresa de París casado en segundas nupcias con Teresa. Tras inútiles investigaciones desiste de hallar a su hija que es arrastrada por la fatalidad bajo las ruedas del coche de su madrastra.

El médico declara leves las lesiones que Marieta se produjo.

Ya en relaciones esta, su madrastra y el médico, Teresa se enamora del facultativo y pretende hacer llegar a sus manos un billete amoroso que es sorprendido por el marido.

En un desafío subsiguiente el doctor resulta herido y es llevado a casa de Marieta que por rivalidad y celos riñe con su madrastra.

Al pasar el trapero, padre adoptivo de Marieta, recoge el billete que arrojó el doctor al ser sorprendido por el padre de Marieta.

Reconocida Marieta pasa a vivir con su padre y se separa del doctor con quien ya está casada. Este para verla acude a un baile de máscaras con que se solemniza la entrada de aquélla en el hogar paterno.

Teresa, la madrastra, pretende hacer expulsar al médico a quien ha reconocido, pero el trapero desbarata su mala intención exhibiendo la carta que recogió.

Teresa es echada de la casa y el matrimonio de Marieta y el facultativo aprobado por el padre de esta.

La interesante película es marca Pathé y con esto hemos dicho bastante.

Para esta noche se anuncia un escogido programa con nuevas y variadas películas.

Confiadas la Junta de Gobierno de este Banco y Comisión que intervienen sus actos, en poder repartir a los acreedores del mismo durante la primera quincena de Julio próximo un dividendo no inferior al diez por ciento del pasivo social, así lo manifestaron públicamente al anunciar en los periódicos locales *El Bien Público* y *LA VOZ DE MENORCA* el reparto del primer dividendo. Superando hoy la realidad a los cálculos que entonces se hicieron, la Junta de Gobierno y Comisión aludida se complacen en participar a los acreedores del Banco de Mahón que la actual existencia metálica en las cajas sociales permitirá repartirles otro quince por ciento de sus créditos, y que, conforme con lo acordado en esta fecha, se efectuará el pago del quince por ciento expresado en las oficinas sociales desde el día 4 de Julio próximo de 9 a 13.

A medida que las existencias metálicas de esta Sociedad permitan el reparto de ulteriores dividendos se anunciarán oportunamente los pagos.

Al propio tiempo esta Junta de Gobierno y Comisión interventora tienen la satisfacción de notificar a los acreedores del Banco de Mahón que gracias a las iniciativas del mismo y a las laboriosas gestiones a su instancia practicadas, háse conseguido ya que los señores Crossley Brothers Limited de Manchester y la gran mayoría de los demás acreedores de la Sociedad Anglo-Española de motores gasógenos y maquinaria general, se hayan adherido a las bases formuladas para lograr la liquidación extrajudicial de esta última, único medio de obtener los acreedores ventajas positivas en la realización del activo de la Sociedad deudora.

Mahón a 25 de Junio de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretarío, José M.ª Mercadal.—Por la comisión de acreedores, Narciso Tuduri.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Descentralización balear

La Cámara de Comercio se reunió anoche en sesión extraordinaria y entre otros acuerdos adoptó el de que el próximo domingo salga una comisión de dicha entidad para visitar a los Ayuntamientos de la isla y recabar de ellos el que apoyen cerca del Gobierno la proposición de ley sobre descentralización balear presentada por nuestro Diputado, por considerarla muy beneficiosa para los intereses de la isla.

La misma comisión visitará hoy con igual objeto a los Alcaldes de Mahón y San Luis.

Merece un entusiasta aplauso la Cámara de Comercio por su actividad y buenos deseos.

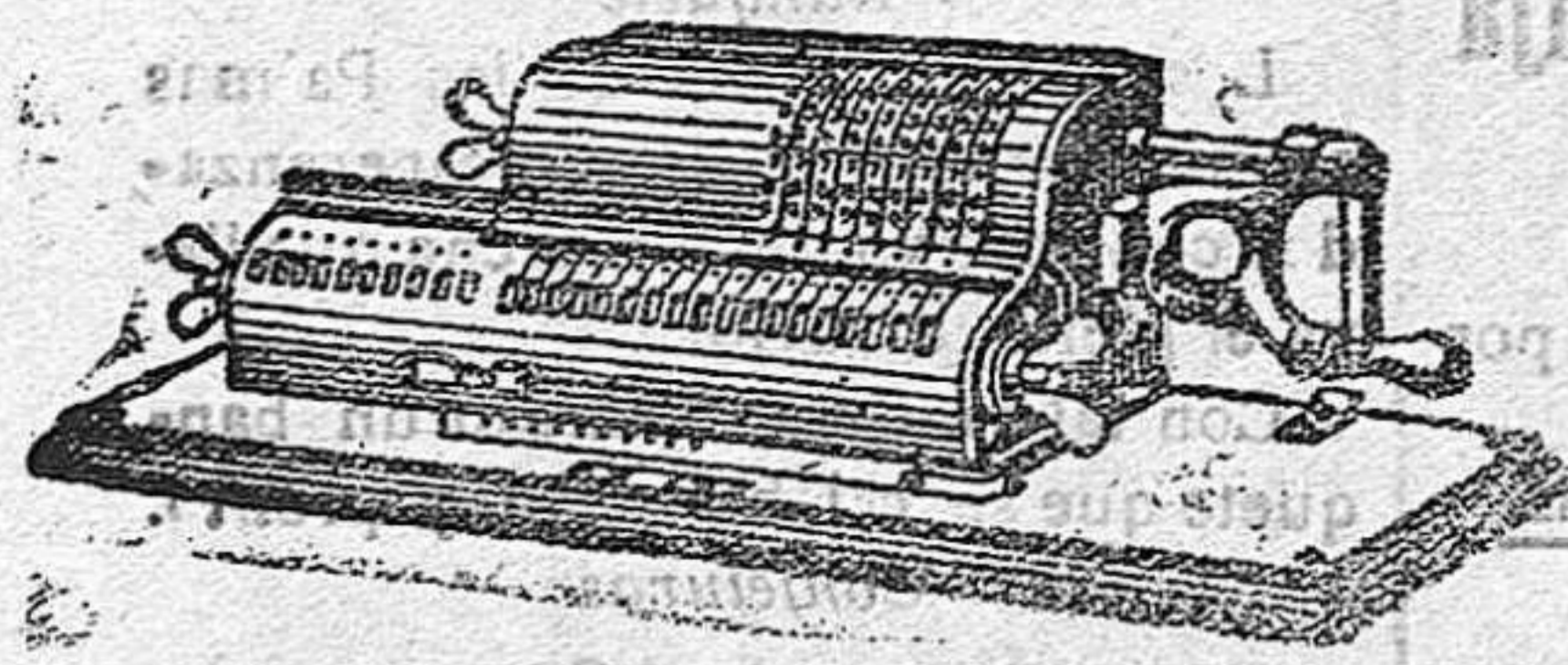
Cuando ya teníamos en máquina nuestra edición de ayer recibimos el siguiente telegrama de nuestro distinguido amigo el profesor ibicenco don Antonio Alberti:

«Ibiza 4, 8'35.

Felicitó ustedes presentación proyecto descentralización; problema balear casi resuelto.—Alberti.»

Nos es muy grato trasladar a estas columnas la manifestación que hace un amante ferviente de su patria chica y transmitimos la felicitación a nuestro ilustre amigo el Diputado por Menorca.

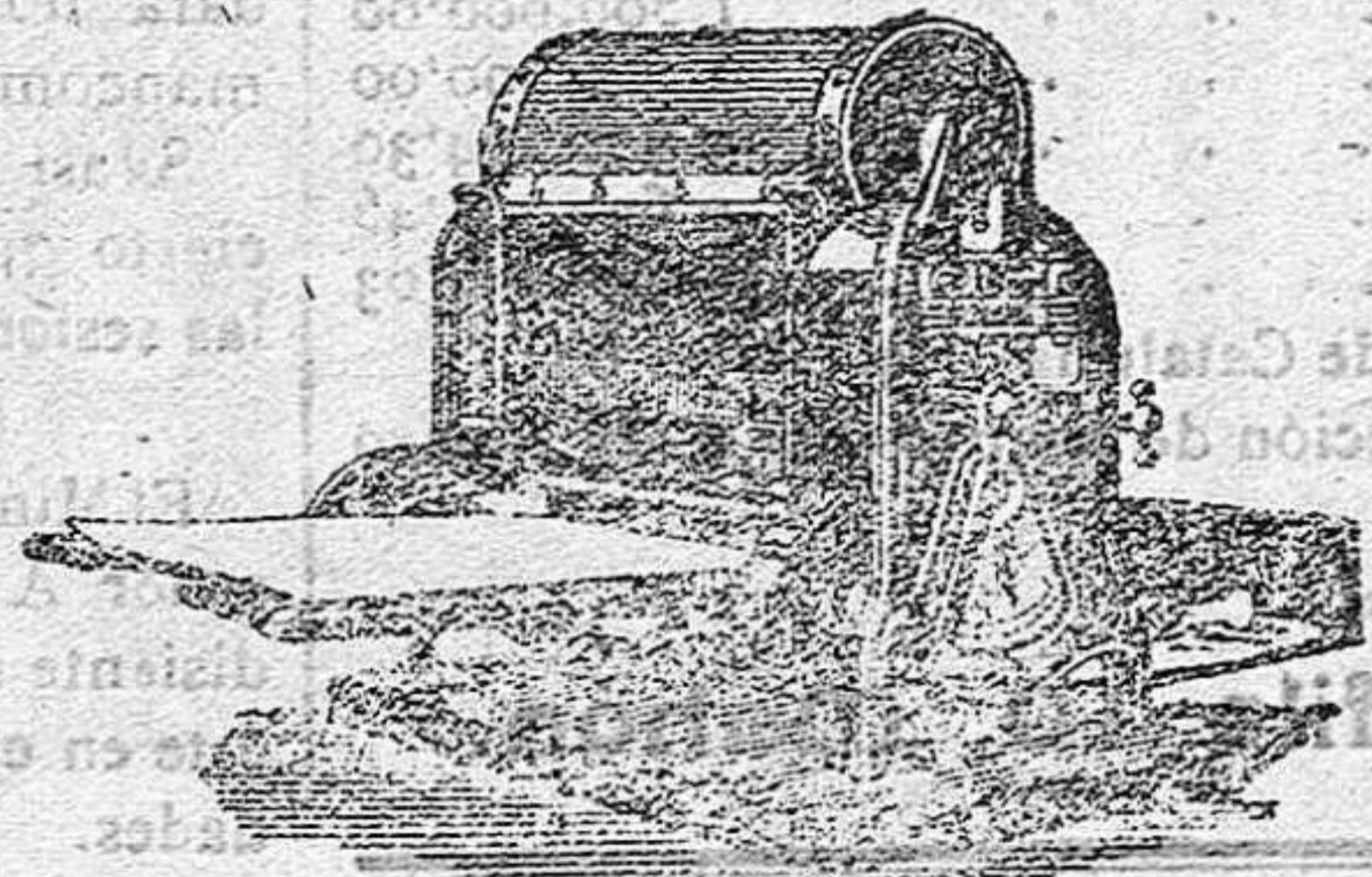
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítese de los señores GUILLERMO TRUNIGER, C.ª, Balmes, 7.—BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 43 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES

RUM TRINIDAD

Concesionarios exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricantes de licores finos y almacenistas de vinos.
Representante en la Isla de Menorca
Antonio Borrás, Cifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros Jo.

VEROS Y FABRICANTES DE

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Payón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1.º, 2.º.—BARCELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

	Plas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
Fructidor	2'00
La Barca Nova	2'00
Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L' Heroe	3'00
La Lietja	2'00
El Matall	1'00
cronic	1'00
Joan Torrendell.—Els Encarrilats	2'00
Els dos Esprits	2'00

Periodicos viejos

a 0'25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Dcositaria de Hacienda.

Las memorias del Vivillo

2'50 PESETAS

G. MARTINEZ SIERRA

Cancion de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3'50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPEA

El Alcazar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3'50 ptas.

P. de Alcalá Zamora

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés

Precio: 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas

Precio: 3'50 pesetas

SIR WALTER ARMSTROG

El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda

Precio: 3 pesetas.

DICCIONARIO

DE LA

Lengua Castellana

Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3'50 pesetas.

SALOMON REINACH

A POLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: 8 pesetas

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas

(NOVELA)

Precio: 3'30 pesetas.



Comercio 2, A.-Mahón.

Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

Galletas y bizcochos

"PATRIA"

Son las mejores y compiten con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos. Representantes y depositarios exclusivos: Sresores de C. Escudero, Deyá, 11.—Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de las Compañías Transatlánticas

Española, Italiana y Francesa

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dichas Compañías para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale».

Extraordinarios, los días 3, 10 y 21 de Julio próximo saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores Español, Italiano y Francés

Leon XIII, Tomaso di Savoia y Salta

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopió, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deyá, núm. 5.—MAHÓN



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares

Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma